

Роман Шварцман — одесит, який пережив Голокост

20-21 жовтня 2022 року в Берліні відбулася міжнародна конференція «Війна Росії проти України», співспонсорами якої виступили [«Українсько-Єврейська Зустріч»](#), Атлантична рада США та Центр прав людини Рауля Валленберга.

Роман Шварцман, 92-річний одесит, який пережив Голокост, виступив зі зворушливим зверненням і красномовно розповів про повагу України до єврейської меншини. Він заявив, що двічі наражався на фашистські загрози його життю, — спочатку з боку нацистів, а потім з боку росіян.

Захід організував німецький Інститут ліберальної модерності (*LibMod-Zentrum Liberale Moderne*), а пройшов він у приміщенні *Allianz Forum*, поруч зі знаменитими Бранденбурзькими воротами Берліну.

Український транскрипт

Я ніколи не думав, що звірства, скоєні нацистами 80 років тому, повторюватимуться на землі моєї багатостраждальної України, що знову будуть концтабори, що буде зруйновано мирні міста й села, що загинуть тисячі мирних жителів, дітей, жінок, старих. Вам важко повірити, що злочинні дії російської окупаційної армії не тільки повторюють, а й перевершують своїм цинізмом, жорсткістю та безглуздістю дії німецьких фашистів. Це підтверджують знайдені на звільнених територіях України ящики з викраденими речами, знаряддями тортур, численні зґвалтування жінок і дітей, розграбування будинків, викрадення особистих речей, побутової техніки й навіть предметів особистої гігієни. Це залишає невитравний слід в образі російської армії як терористів, грабіжників, ґвалтівників і вбивць.

У XXI столітті ми стикаємося з варварськими звірствами, грубим порушенням основних принципів міжнародного гуманітарного права, які планують основні права людини на життя, свободу та гідність. Вони топчуть під ногами ці права. Росія методично й цілеспрямовано здійснює геноцид українського народу подібно до сталінського Голодомору і гітлерівського Голокосту. Саме цей геноцид російських окупантів закликає брехливими гаслами щодо демілітаризації та денацифікації українців. Перші жакіття Другої світової війни — коли нацисти намагалися знищити мене як єврея. Сьогодні російські імперіалісти хочуть мене вбити як українця. Я рішуче й свідомо заявляю, що жодної загрози з боку нібито нацистів та прихильників Бандери в Україні не було й немає. Ми, євреї, почуваємося вільними та [захищеними] у своїй країні, поки не прийшли до нас російські окупанти.

Шановні пані та панове! Не Гітлер хотів мене убити, коли я був маленьким у бершадському гетто 81 рік тому. І сьогодні не сам Путін запускає ракети по моїй рідній

Україні й Одесі. Росіяни повинні відповідати за свої злочини в Україні як нація, так само як це досі робили німці. Спеціальний трибунал для покарання російської злочинної агресії проти України — єдиний спосіб притягти винних до відповідальності. Я прошу шановне керівництво Німеччини й інших країн підтримати створення такого міжнародного трибуналу. Злочинці мають бути покарані.

Ракетні удари, завдані 10 та 11 жовтня по мирних містах і критичній інфраструктурі України, вкотре показали, що Росія — це держава-терорист. Німеччина — потужна демократична держава і має бути лідером, коли йдеться про спільну боротьбу проти агресора. Мета має бути ясною й недвозначною — абсолютна беззаперечна військова поразка російської федерації. Вашого занепокоєння, панове, недостатньо. Нерішучість деяких країн Заходу вже призвела до смерті понад 400 українських дітей та десятків тисяч мирних громадян. Чимало з них можна було уникнути, якби нам своєчасно надавали зброю для оборони.

Я прошу уряд Німеччини невідкладно поставити Україні важке озброєння, зокрема танки й броньовані машини. Я вдячний Німеччині за вже зроблене, за ініціативу зміцнити протиповітряну оборону України та артилерію, за першу німецьку систему ППО. Я знаю, що ви робите все можливе, щоб доставити наступне [озброєння] якнайшвидше. Зробіть, будь ласка, все можливе. Я впевнений, що разом ми переможемо. Слава Україні!